



Istruzioni per l'uso NWZ-W202

©2009 Sony Corporation

Per visualizzare le Istruzioni per l'uso (file PDF)

Le presenti Istruzioni per l'uso sono fornite anche come file PDF. Nella memoria del lettore sono fornite le Istruzioni per l'uso (file PDF) nelle lingue riportate di seguito: inglese/francese/tedesco/spagnolo/italiano/russo/cinese (semplificato)/cinese (tradizionale)/coreano/ucraino/arabo/svedese/finlandese/danese/norvegese/portoghese/greco/turco/olandese/ungherese/ceco/polacco/slovacco

- 1 Collegare il lettore al computer utilizzando il supporto in dotazione.
 - 2 Selezionare "start" - "Risorse del computer" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media" - "Operation Guide" - "XXX_NWZW202.pdf".
- * Il nome della lingua viene visualizzato al posto di "XXX". Selezionare la lingua desiderata per il manuale.

4-130-636-54(1)

Informazioni sulla riproduzione ZAPPIN

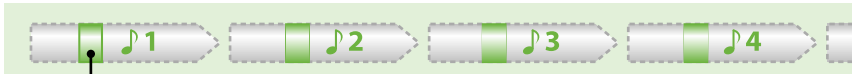
La funzione ZAPPIN consente di riprodurre in sequenza brevi sezioni dei brani con una durata preimpostata.

Modo di riproduzione normale



Passaggio al modo ZAPPIN.
Zappin in!

Riproduzione ZAPPIN



Brevi sezioni riconoscibili di brani (ad esempio, la sezione più melodica o più ritmica). È possibile impostare il tempo di riproduzione ZAPPIN delle sezioni dei brani su "Short" o su "Long".

Consente di tornare al modo di riproduzione normale e di riavviare la riproduzione a partire dall'inizio del brano corrente.



Modo di riproduzione normale



☞ Vedere la sezione "3 Riproduzione musicale" per ulteriori informazioni sulle operazioni.

Informazioni sul software compatibile

Windows Media Player 11

Mediante Windows Media Player, è possibile importare dati audio da CD e trasferirli nel lettore. Utilizzare questo software per impiegare file audio WMA protetti da copyright. Poiché Windows Media Player 11 non effettua l'analisi dei modelli audio dei brani durante il trasferimento, l'efficacia della riproduzione ZAPPIN non sarà ottimale, poiché i passaggi più melodici o più ritmici dei brani non verranno riconosciuti. Windows Media Player 11 non è incluso con il lettore. File che è possibile trasferire: file musicali (MP3, WMA). È possibile scaricare Windows Media Player 11 da "Risorse del computer" - "WALKMAN NWZ-W202" - "Storage Media" - "PC_Application_Software" - "WMP11_Download" dopo aver collegato il lettore al computer utilizzando il supporto in dotazione. È inoltre possibile scaricare Windows Media Player 11 dal sito Web riportato di seguito. <http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/download/default.asp> Per ulteriori informazioni sull'uso, consultare la Guida in linea del software oppure visitare il seguente sito Web. <http://www.support.microsoft.com/>

Content Transfer

Content Transfer consente di trasferire in modo semplice i brani musicali da un computer al lettore tramite il trascinamento della selezione. Per trascinare dati in Content Transfer, è possibile utilizzare Esplora risorse di Windows o iTunes. Se i brani vengono trasferiti utilizzando Content Transfer, i passaggi dei brani più melodici e più ritmici vengono riconosciuti dalla funzione 12 TONE ANALYSIS per utilizzarli con la riproduzione ZAPPIN. Tuttavia, la funzione 12 TONE ANALYSIS richiede tempo, pertanto comporta il rallentamento del trasferimento. È possibile impostare la funzione 12 TONE ANALYSIS su "Automatico", "Sempre ACCESO" o "SPENTO" prima del trasferimento. Per trasferire i brani più rapidamente, impostare la funzione su "SPENTO". Per ulteriori informazioni sull'uso, consultare la Guida in linea del software. File che è possibile trasferire: file musicali (MP3, WMA, AAC*)

Software in dotazione

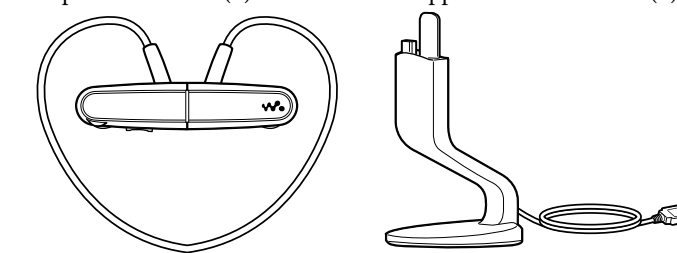
- Content Transfer (1)
Questo software è incluso con il lettore.

Per riprodurre le sezioni più melodiche e ritmiche dei brani

Durante il trasferimento di brani mediante il software Content Transfer con la funzione 12 TONE ANALYSIS impostata su "Automatico" o "Sempre ACCESO", le informazioni delle sezioni più riconoscibili in base alla melodia e al ritmo vengono individuate e aggiunte a ciascun brano. Successivamente, è possibile riprodurre in modo consecutivo le sezioni più melodiche e più ritmiche di ciascun brano nel corso della riproduzione ZAPPIN. Content Transfer è incluso con il lettore. Per ulteriori informazioni sulla procedura di installazione di Content Transfer, vedere la sezione "3 Installazione di Content Transfer" sul lato opposto.

Verifica degli accessori in dotazione

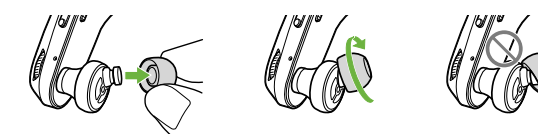
- Il presente lettore (1)
- Supporto con cavo USB (1)



- Protezioni degli auricolari (taglia S, L) (in dotazione in coppie)
- Custodia (1)
- Istruzioni per l'uso (il presente manuale) (1)

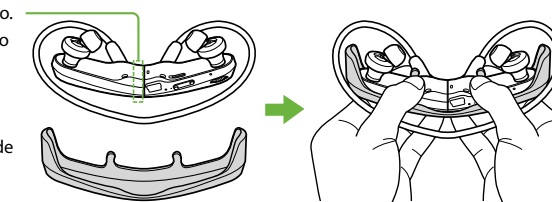
Procedura di installazione delle protezioni degli auricolari

Al momento dell'acquisto, sono installate le protezioni per auricolari di taglia M (inoltre, le taglie L e S sono in dotazione). Per ottenere la qualità audio ottimale, cambiare la taglia delle protezioni degli auricolari oppure regolare la posizione delle protezioni in modo che aderiscano in modo saldo e comodo alle orecchie. Durante la sostituzione delle protezioni degli auricolari, installarle in modo saldo sul lettore facendole ruotare per impedire che si stacchino e rimangano all'interno dell'orecchio. Se una protezione per auricolare si rompe, in commercio sono disponibili protezioni per auricolari (EP-EX1) opzionali.



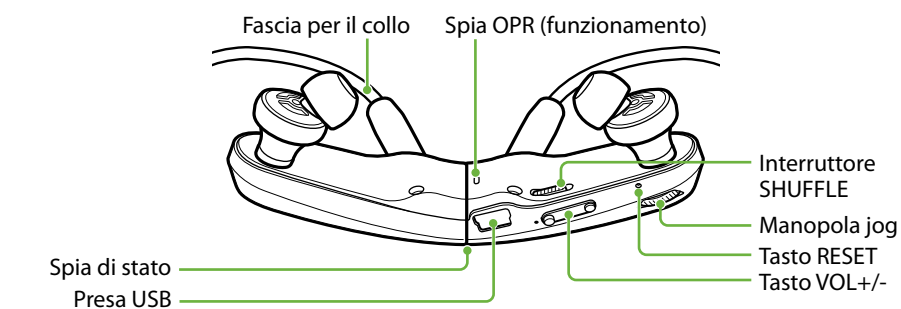
Inserimento del lettore nella custodia

Per proteggere il lettore e impedire eventuali fughe magnetiche, inserirlo nella custodia in dotazione prima di trasportarlo o nei periodi in cui non viene utilizzato. Il magnete si trova sul lato sinistro. Non posizionare carte di credito o schede ATM e simili (schede con codice magnetico) in prossimità del lettore quando quest'ultimo non è inserito nella custodia, onde evitare di danneggiare i codici magnetici delle schede.



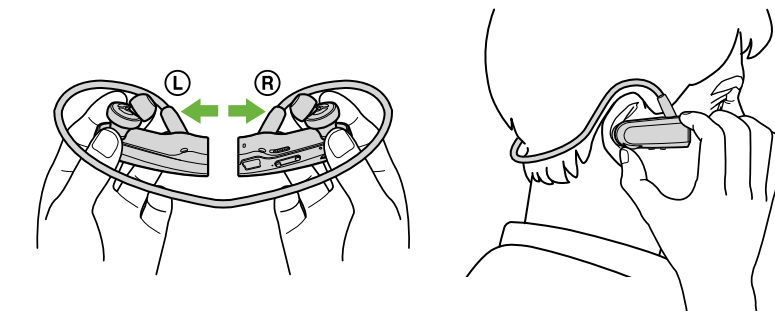
Premere il lettore nel supporto fino a quando non scatta in posizione.

Parti e comandi



Applicazione del lettore alle orecchie

- 1 Verificare le parti sinistra (L) e destra (R) del lettore.
- 2 Separare le parti sinistra e destra. Queste parti sono accoppiate magneticamente.
- 3 Applicare la fascia per il collo alla parte posteriore del collo e delle orecchie, quindi inserire le protezioni degli auricolari nelle orecchie.

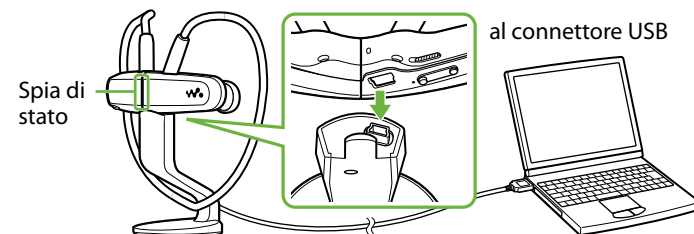


1 Preparazione del lettore

Carica del lettore

Dopo l'acquisto, caricare il lettore.

- 1 Collegare il lettore al supporto in dotazione.
- 2 Collegare il cavo USB del supporto a un computer in esecuzione. Se il lettore viene utilizzato per la prima volta o se non è stato utilizzato per un periodo di tempo prolungato, potrebbero essere necessari alcuni minuti per l'avvio della carica o per il riconoscimento del lettore da parte del computer. Se viene visualizzata una schermata contenente una serie di azioni, fare clic su "Annulla".



Viene avviata la carica. Durante la carica la spia di stato lampeggia lentamente. Una volta completata la carica, la spia di stato smette di lampeggiare e rimane leggermente illuminata mentre il lettore è collegato al computer. Per ulteriori informazioni sul tempo di carica e sulla durata della batteria, consultare la sezione "Caratteristiche tecniche" sul lato opposto.

Verifica della carica residua della batteria

La carica residua della batteria è indicata dalla spia OPR. Se il colore della spia OPR cambia in rosso, caricare la batteria.

Lampeggiamento rapido in rosso
Verde* → Rosso* →

* Lampeggia ad intervalli di circa 5 secondi.

Quando la batteria è scarica, la spia OPR lampeggia in rosso rapidamente e viene emesso un segnale acustico prolungato. Non è possibile utilizzare il lettore.

2 Importazione e trasferimento di brani musicali

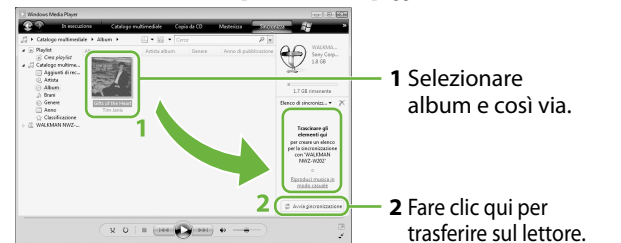
È possibile trasferire brani nel lettore utilizzando Windows Media Player 11 sul computer.

- 1 Importare brani da CD e così via in Windows Media Player 11 sul computer. Per ulteriori informazioni sull'importazione di brani da CD e così via, consultare la Guida in linea di Windows Media Player 11. Non è necessario reimportare i brani precedentemente importati in Windows Media Player 11.



- 2 Collegare il lettore al computer utilizzando il supporto.

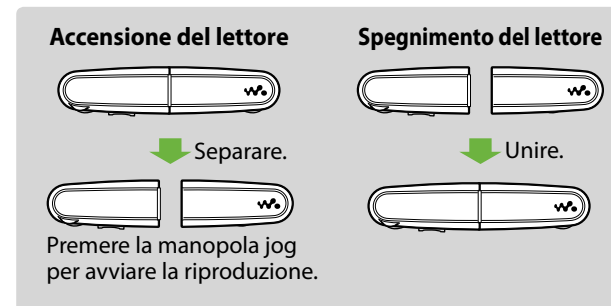
- 3 Trasferire i brani di Windows Media Player 11 nel lettore. Durante il trasferimento dei brani nel lettore, la spia di stato lampeggia.



Suggerimenti

- Vedere inoltre "Suggerimenti sul trasferimento dei brani musicali" e "Note sul trasferimento di brani musicali" sul lato opposto.
- È inoltre possibile trasferire brani utilizzando sistemi diversi da Windows Media Player 11. Per ulteriori informazioni, vedere "Uso di Content Transfer" sul lato opposto.

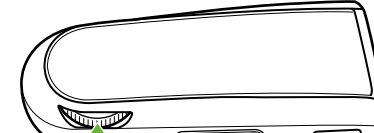
3 Riproduzione di brani musicali



Modo di riproduzione normale



Riproduzione dei brani



Premere la manopola jog fino a quando non scatta.
Passaggio al brano precedente/successivo

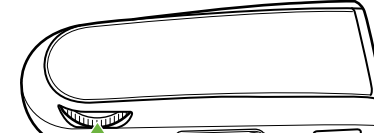


Ruotare la manopola jog rapidamente verso ◀◀ (indietro) o ▶▶ (avanti).

Riproduzione in ordine casuale

Fare scorrere l'interruttore SHUFFLE in direzione della freccia per riprodurre i brani in ordine casuale.

Per interrompere la riproduzione



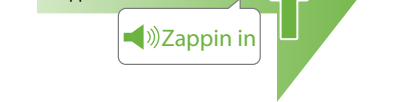
Premere la manopola jog fino a quando non scatta.

Suggerimenti

- Dopo aver premuto la manopola jog, la spia OPR lampeggia in modo alterno in verde e in rosso e il segnale acustico viene emesso più volte fino a quando non viene avviata la riproduzione. Attendere fino a quando la spia OPR non smette di lampeggiare e il segnale acustico non si arresta.
- Vedere inoltre "Suggerimenti sulla riproduzione dei brani musicali" sul lato opposto.

Passaggio alla riproduzione ZAPPIN

Tenere premuta la manopola jog durante la riproduzione finché non viene emesso il messaggio "Zappin in".



Ripristino del modo di riproduzione normale

Premere la manopola jog durante la riproduzione ZAPPIN.



Riproduzione ZAPPIN



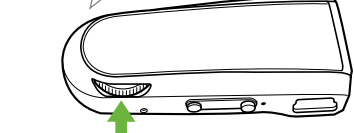
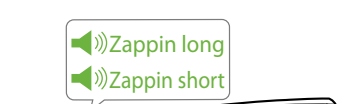
Il lettore riproduce circa 4 secondi di ciascuna sezione dei brani. Se non è possibile individuare il passaggio più riconoscibile del brano, quest'ultimo viene riprodotto a partire dal punto corrispondente a 45 secondi circa dall'inizio. Se la durata del brano è inferiore a 45 secondi circa, il brano viene riprodotto da un punto qualsiasi prima della relative fine.

Passaggio al brano precedente/successivo o riproduzione casuale durante la riproduzione ZAPPIN

È possibile passare al brano precedente/successivo o riprodurre i brani in ordine casuale. Il metodo per eseguire questa operazione è uguale a quello del modo di riproduzione normale.

Modifica del tempo di riproduzione delle sezioni dei brani nel modo di riproduzione ZAPPIN

È possibile impostare il tempo di riproduzione delle sezioni dei brani su "Long" o su "Short".



Tenere premuta la manopola jog finché non viene emesso uno dei due messaggi vocali.

Per interrompere la riproduzione completamente durante la riproduzione ZAPPIN

Premere la manopola jog per tornare al modo di riproduzione normale, quindi premerla di nuovo.

Se si tiene premuta la manopola jog finché non viene emesso il messaggio vocale "Zappin long", il tempo di riproduzione delle sezioni dei brani passa a circa 15 secondi (lungo). Se si tiene premuta la manopola jog durante la riproduzione "Long" finché non viene emesso il messaggio vocale "Zappin short", il tempo di riproduzione delle sezioni dei brani torna a circa 4 secondi (breve).

Suggerimenti sul trasferimento dei brani musicali

• Per ulteriori informazioni sull'uso di Windows Media Player 11, consultare la Guida in linea del software oppure visitare il seguente sito Web: http://www.support.microsoft.com/

Note sul trasferimento dei brani musicali

- Durante il trasferimento di file da Windows Media Player 11 al lettore, non è possibile utilizzare Content Transfer.
- Durante il collegamento USB non è possibile utilizzare il lettore.
- Non scollegare il cavo USB mentre la spia di stato lampeggia. Diversamente, è possibile che i dati in fase di trasferimento o di memorizzazione sul lettore vengano danneggiati.
- Se i brani vengono trasferiti utilizzando Windows Media Player 11, non verranno analizzati mediante la funzione 12 TONE ANALYSIS. La funzione 12 TONE ANALYSIS è caricata in Content Transfer, che è in grado di analizzare il modello audio dei brani.
- Non è possibile eliminare direttamente i brani trasferiti nel lettore. Per eliminare i brani dal lettore, utilizzare il software impiegato per il relativo trasferimento oppure Esplora risorse di Windows.

Suggerimenti sulla riproduzione dei brani musicali

- Al termine della riproduzione dell'ultimo brano, il lettore riprende automaticamente la riproduzione a partire dal primo brano e procede in ordine di sequenza.
- Il tempo di riproduzione delle sezioni dei brani è impostato su “Zappin short” per impostazione predefinita. È possibile modificare l'impostazione su “Zappin long”.
- Se il lettore viene spento unendo le parti sinistra e destra durante la riproduzione ZAPPIN, alla successiva accensione, viene avviata la riproduzione ZAPPIN.

• I brani memorizzati sul lettore vengono riprodotti in base all'ordine dei nomi dei file e delle cartelle (in ordine numerico o alfabetico). Nella gerarchia generale di tutti i file e di tutte le cartelle, i brani appartenenti a ciascuna cartella vengono riprodotti in base all'ordine gerarchico. Se si assegna un nuovo nome ai file o alle cartelle presenti nel lettore, è possibile che l'ordine di riproduzione dei brani venga modificato. Tuttavia, i file o le cartelle rinominati sul lettore vengono riconosciuti come diversi da quelli con il nome originale, pertanto i file o le cartelle con il nome originale vengono trasferiti di nuovo sul lettore.

Informazioni su altre operazioni

Regolazione del volume

Regolare il volume mediante il tasto VOL+/- . Il volume può essere regolato in 31 incrementi: da 0 a 30. *15” è l'impostazione predefinita. Se il lettore viene spento o se la riproduzione viene interrotta quando il volume è impostato su “0”, al successivo avvio della riproduzione il volume verrà automaticamente impostato su “1”.

Limitazione del volume (AVLS (sistema di limitazione automatica del volume))

Se la funzione AVLS (sistema di limitazione automatica del volume) viene attivata, è possibile limitare il volume massimo per impedire di disturbare o distrarre le persone vicine e per ascoltare la musica a un livello di volume adeguato. La funzione AVLS è disattivata per impostazione predefinita.

- Unire le parti sinistra e destra per spegnere il lettore.

2 Separare le parti sinistra e destra.

3 Tenere premuta la manopola jog per circa 5 secondi premendo contemporaneamente il tasto VOL+, fino a quando la spia di stato non si illumina. Quando si rilascia la manopola jog e il tasto VOL+, la spia di stato si spegne. La spia OPR lampeggia in verde 2 volte e la funzione AVLS viene attivata. Il volume viene mantenuto a un livello moderato.

Per ripristinare l'impostazione di AVLS sull'opzione di disattivazione, ripetere i punti da 1 a 3. Quando la funzione AVLS è disattivata, la spia OPR lampeggia in rosso 2 volte al punto 3.

Installazione di Content Transfer

Content Transfer consente di trasferire brani dal computer al lettore. Per trascinare i brani in Content Transfer, è possibile utilizzare iTunes o Esplora risorse di Windows. Prima di trasferire brani utilizzando iTunes o Esplora risorse di Windows, installare Content Transfer sul computer come descritto di seguito:

1 Collegare il lettore al computer utilizzando il supporto.

2 Selezionare “start” - “Risorse del computer” - “WALKMAN NWZ-W202” - “Storage Media”, quindi copiare la cartella “PC_Application_Software” nel computer.

3 Fare doppio clic su “ContentTransferInstaller.exe” nella cartella“PC_Application_Software”. Viene avviata la procedura guidata di installazione di Content Transfer. Installare Content Transfer nel computer seguendo le istruzioni a schermo.

Uso di Content Transfer

È possibile trasferire i brani trascinandoli in Content Transfer utilizzando iTunes o Esplora risorse di Windows.

Note

- Mediante Content Transfer, non è possibile trasferire brani DRM nel lettore.
- Non è possibile eliminare direttamente i brani trasferiti nel lettore. Per eliminare i brani dal lettore, utilizzare Content Transfer.

Trasferimento di brani da iTunes a Content Transfer

Trascinare i brani che si desidera trasferire in Content Transfer. Per ulteriori informazioni sull'uso di iTunes, consultare la Guida in linea del software.

Nota

- Per ulteriori informazioni sulle limitazioni al trasferimento di brani da iTunes, visitare i siti Web di assistenza (☞ “Siti Web di assistenza clienti”).

Trasferimento di brani utilizzando Esplora risorse di Windows

Di seguito sono riportati i 2 metodi che consentono di trasferire i brani mediante Esplora risorse di Windows:

- Trascinare i brani che si desidera trasferire in Content Transfer.
- Trascinare i brani direttamente in “Risorse del computer” - “WALKMAN NWZ-W202” - “Storage Media”.

Note

- I brani trasferiti direttamente nel lettore tramite il trascinamento della selezione non vengono analizzati mediante la funzione 12 TONE ANALYSIS.
- Vengono riconosciute le cartelle fino all'8° livello in “Storage Media”.

Formattazione del lettore

La formattazione del lettore implica l'eliminazione di tutti i dati e il ripristino di tutte le impostazioni sui valori predefiniti.

Note

- La formattazione è disponibile solo se il lettore non è in fase di riproduzione.
- Se la spia OPR lampeggia in rosso ad indicare che la batteria è quasi scarica, non è possibile formattare il lettore.
- Tutti i dati memorizzati sul lettore vengono eliminati.
- Verrà eliminato anche il software Content Transfer incluso con il lettore. Se necessario, scaricare Content Transfer dal sito Web di assistenza clienti.

1 Unire le parti sinistra e destra per spegnere il lettore.

2 Separare le parti sinistra e destra.

3 Tenere premuta la manopola jog per circa 15 secondi fino a quando la spia di stato non lampeggia rapidamente. Alcuni problemi possono essere risolti caricando la batteria.

4 Ruotare la manopola jog entro 30 secondi da quando la spia OPR si illumina in rosso.

La spia di stato si spegne. Ad ogni rotazione della manopola jog, la spia OPR si illumina in modo alterno in verde e in rosso.

5 Premere la manopola jog mentre la spia OPR è illuminata in verde.

La spia OPR lampeggia rapidamente in verde, quindi viene eseguita la formattazione.

Quando la spia OPR si spegne, la formattazione è completata.

Se la manopola jog viene premuta mentre la spia OPR è illuminata in rosso o se sono trascorsi 30 secondi, la formattazione viene annullata.

Aggiornamento del firmware del lettore

È possibile aggiornare il firmware del lettore, che consente di aggiungere nuove funzioni al lettore. Per ulteriori informazioni sul firmware aggiornato e sulla relativa procedura di installazione, visitare il sito Web di assistenza clienti.

1 Scaricare il programma di aggiornamento nel computer dal sito Web.

2 Collegare il lettore al computer utilizzando il supporto, quindi avviare il programma di aggiornamento.

3 Seguire le istruzioni a schermo per aggiornare il firmware del lettore.

Visualizzazione delle informazioni relative al lettore

Prima di procedere all'aggiornamento del firmware, controllare le informazioni sul lettore, quali nome del modello e così via. Per controllare le informazioni, collegare il lettore al computer utilizzando il supporto, quindi aprire il file “information.txt” in “Risorse del computer” - “WALKMAN NWZ-W202”.

Registrazione del prodotto

Per agevolare l'assistenza clienti, ad esempio il servizio di aggiornamento del firmware del lettore, occorre registrare il prodotto in uso.^{*1} Aprire la cartella del nome del proprio paese/della propria regione nella cartella “Risorse del computer” - “WALKMAN NWZ-W202” - “Storage Media” - “Support”, quindi fare doppio clic su “Customer_Registration_XX”.^{*2}

^{*1} Il numero di serie fornito per il presente lettore è richiesto per la registrazione del prodotto in uso. Il numero è riportato nella parte posteriore del lettore.

^{*2} Il nome del paese/della regione viene visualizzato al posto di “XX”.

Guida alla soluzione dei problemi

Se il lettore non funziona correttamente, eseguire le procedure descritte di seguito per tentare di risolvere il problema.

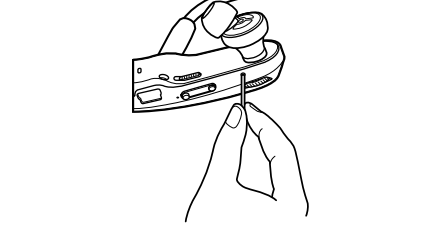
1 Ricercare i sintomi del problema nella sezione “Sintomi e soluzioni”, quindi eseguire le azioni correttive elencate.

2 Collegare il lettore al computer utilizzando il supporto per caricare la batteria.

Alcuni problemi possono essere risolti caricando la batteria.

3 Premere il tasto RESET con un piccolo oggetto appuntito, come uno spillo o simili, solo quando il lettore è impostato sul modo di arresto.

Diversamente, i dati e le impostazioni memorizzati sul lettore potrebbero venire eliminati.



4 Ricercare informazioni relative al problema sui siti Web di assistenza (☞ “Siti Web di assistenza clienti”).

5 Se i metodi elencati in precedenza non consentono di risolvere il problema, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Sintomi e soluzioni

Non è possibile caricare la batteria del lettore.

- Il lettore non è collegato in modo corretto al supporto in dotazione.
 - ☞ Scollegare il cavo USB, quindi ricollegarlo.
 - Utilizzare il supporto in dotazione.
- La batteria viene caricata a una temperatura ambiente al di fuori della gamma compresa tra 5 °C e 35 °C.

- Il computer non è acceso.
- Accendere il computer.
- Il computer è entrato nella modalità di sospensione.
 - Disattivare la modalità di sospensione del computer.
- Se il sintomo non rientra tra quelli elencati in precedenza, premere il tasto RESET, quindi collegare di nuovo il cavo USB.

La carica viene completata molto rapidamente.

- Se la batteria è già parzialmente carica, il tempo necessario per raggiungere la carica completa è breve.

Il lettore non si accende.

- Le parti sinistra e destra del lettore sono unite.
 - Separarle e premere la manopola jog.
- La capacità residua della batteria non è sufficiente.
 - Caricare la batteria collegando il lettore al computer (☞ “Carica del lettore” sul lato anteriore).

L'avvio del lettore richiede molto tempo.

- L'avvio può richiedere tempo, se nel lettore sono memorizzati molti file o cartelle. Durante l'avvio, il lettore emette il segnale acustico di avvio.

La spia OPR lampeggia in rosso, viene emesso un lungo segnale acustico e il lettore non si accende.

- La batteria è quasi scarica.
 - Ricaricare la batteria (☞ “Carica del lettore” sul lato anteriore).

La spia OPR lampeggia in rosso, vengono emessi due brevi segnali acustici e il lettore non si accende.

- La formattazione del lettore non è stata completata correttamente oppure il lettore è stato formattato sul computer.

→ Provare a formattare di nuovo il lettore (☞ “Formattazione del lettore”).

La batteria si scarica rapidamente.

- La temperatura di utilizzo è inferiore a 5 °C.
- La durata della batteria si riduce a causa delle caratteristiche della batteria stessa. Non si tratta di un problema di funzionamento.
- Il tempo di carica della batteria non è sufficiente.
 - Caricare la batteria fino a quando la spia di stato non si illumina. Durante la carica la spia di stato lampeggia lentamente.

- Il lettore non è stato utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
 - È possibile ottimizzare le prestazioni della batteria caricandola e scaricandola più volte.
- Quando la durata della batteria risulta dimezzata rispetto alla durata normale anche dopo un ciclo di carica completo, è necessario sostituire la batteria.
 - Rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Non è possibile trasferire i brani nel lettore.

- Il lettore non è collegato in modo corretto al supporto in dotazione.
 - ☞ Scollegare il cavo USB, quindi ricollegarlo.
- Nella memoria flash incorporata non è presente spazio disponibile sufficiente.
 - Per aumentare la quantità di spazio disponibile, trasferire nuovamente tutti i dati non necessari sul computer.

→ Nel lettore è possibile trasferire un massimo di 2.000 brani e 500 cartelle.

- Sul lettore non è possibile trasferire file con formati non riproducibili.
 - Trasferire i file in un formato riproducibile (☞ “Formati file supportati”).
- È possibile che i brani con un tempo di riproduzione o con un numero di riproduzioni limitati non vengano trasferiti a causa delle limitazioni imposte dai proprietari del copyright. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni di ciascun file audio, contattare il distributore.

Non viene visualizzato alcun dato.

- Il lettore è collegato al computer tramite il collegamento USB.
 - Non è possibile utilizzare il lettore mentre è collegato al computer.

I brani vengono riprodotti in un ordine diverso da quello dell'elenco di riproduzione.

- I brani dell'elenco di riproduzione trasferiti vengono riprodotti in base all'ordine del lettore e non in base all'ordine dei brani dell'elenco di riproduzione (☞ “Suggerimenti sulla riproduzione dei brani musicali”).

La spia OPR lampeggia in rosso, vengono emessi due brevi segnali acustici in modo ripetuto e non viene riprodotto alcun dato.

- Sul lettore non è presente alcun brano che è possibile riprodurre.
 - Trasferire i dati nel lettore.
- Si sta tentando di riprodurre un formato non supportato o un file DRM.
 - Trasferire i file in un formato riproducibile (☞ “Formati file supportati”). Se i file che non è possibile riprodurre non sono necessari, eliminarli dal lettore.

Non viene emesso alcun suono.

- Il livello del volume è impostato su zero.
 - Alzare il volume.

Il volume non è sufficientemente alto.

- La funzione AVLS è attivata.
 - Modificare l'impostazione di AVLS sull'opzione di disattivazione (☞ “Limitazione del volume (AVLS (sistema di limitazione automatica del volume))”).

La spia OPR si illumina in rosso durante la riproduzione e viene emesso il messaggio vocale “EXPIRED”.

- Il periodo limitato per la riproduzione del brano è scaduto oppure è stato raggiunto il numero massimo di riproduzioni disponibile, in base alle condizioni dell'abbonamento e così via.

→ Visitare il sito Web del distributore presso cui è stato acquistato il brano, quindi eseguire l'aggiornamento del brano stesso.

- Se il brano non è necessario, eliminarlo dal lettore.

Nel modo di riproduzione ZAPPIN non viene riprodotta la sezione più melodica e più ritmica di un brano.

- Il brano non è stato analizzato mediante la funzione 12 TONE ANALYSIS.
 - Trasferire i brani utilizzando Content Transfer, che eseguirà l'analisi dei brani mediante la funzione 12 TONE ANALYSIS.
- Verificare che la funzione 12 TONE ANALYSIS sia impostata su “Automatico” o “Sempre ACCESSO”.

Precauzioni

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE

Il presente prodotto è fabbricato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minatoku, Tokyo, Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la direttiva EMC e la sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione riguardante l'assistenza o la garanzia, rivolgersi agli indirizzi che si trovano nei documenti di assistenza o di garanzia.

Informazioni per la sicurezza

Informazioni sulla carica della batteria

- Non lasciare il lettore collegato per periodi prolungati a un computer laptop non collegato ad una fonte di alimentazione CA. Diversamente, il lettore potrebbe causare lo scaricamento della batteria del computer.
- Il tempo di carica può variare, a seconda delle condizioni d'uso della batteria.
- Se si prevede di non utilizzare il lettore per un periodo superiore a sei mesi, caricare la batteria almeno una volta ogni 6-12 mesi per preservarne l'integrità.

Informazioni sulla sicurezza

- Assicurarsi di non cortocircuitare i terminali del lettore con oggetti metallici.
- Se la batteria ricaricabile presenta perdite di elettrolita, assicurarsi di non toccarla con le mani nude. In tal caso, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino, poiché il liquido della batteria potrebbe rimanere all'interno del lettore. Se il liquido dovesse entrare in contatto con gli occhi, non strofinarli onde evitare il rischio di cecità. Lavare gli occhi con acqua pulita e consultare un medico.
- Inoltre, se il liquido dovesse entrare in contatto con il corpo o gli abiti, rimuoverlo immediatamente. Diversamente, potrebbe causare ustioni o ferite. In caso di ustioni o ferite prodotte dal liquido della batteria, consultare un medico.

- Non lasciare penetrare acqua o oggetti estranei all'interno del lettore, onde evitare di causare incendi o scosse elettriche.
- In tal caso, spegnere immediatamente il lettore, scollegare il cavo USB dal lettore, quindi rivolgersi al rivenditore Sony più vicino o a un centro di assistenza Sony.
- Non gettare il lettore nel fuoco.
- Non smontare o rimontare il lettore. Diversamente, è possibile causare il rischio di scosse elettriche. Per la sostituzione delle batterie ricaricabili, controlli interni o interventi di riparazione, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino o a un centro di assistenza Sony.

Informazioni sull'installazione

- Non collocare oggetti pesanti sopra il lettore né sottoporre quest'ultimo a urti eccessivi, onde evitare di causare problemi di funzionamento o danni.

- Non utilizzare il lettore in luoghi in cui è soggetto a luce, temperature, umidità o vibrazioni eccessive. È possibile che il lettore si scolorisca, si deformi o risulti danneggiato.
- Non lasciare il lettore esposto a temperature elevate, ad esempio all'interno di un'auto parcheggiata al sole o alla luce solare diretta.
- Non lasciare il lettore in luoghi soggetti a polvere eccessiva.

- Non lasciare il lettore su una superficie instabile o in posizione inclinata.
- Se il lettore causa interferenze alla ricezione radiofonica o televisiva, spegnerlo e allontanarlo dalla radio o dal televisore.
- Evitare che il lettore si bagni, poiché non è impermeabile. Attenersi alle precauzioni descritte di seguito.

– Prestare attenzione a non fare cadere il lettore in un lavandino o in altri contenitori/oggetti pieni di acqua.

– Non utilizzare il lettore in luoghi umidi o in caso di condizioni meteo sfavorevoli, ad esempio con presenza di pioggia o neve.

– Non lasciare che il lettore si bagni.

– Se si tocca il lettore con le mani bagnate oppure se lo stesso viene inserito in un abito bagnato, il lettore stesso potrebbe bagnarsi causando problemi di funzionamento.

- Per separare le parti sinistra e destra del lettore, accertarsi di afferrarle entrambe. Non tirare la fascia per il collo, onde evitare di danneggiarla.
- Le protezioni degli auricolari potrebbero deteriorarsi a causa di un uso prolungato o se non vengono utilizzate per un lungo periodo di tempo.

- Per utilizzare il lettore installato sul supporto in dotazione, posizionare il supporto su una superficie piana ed evitare di sottoporlo a urti.
- Non posizionare schede contenenti codici magnetici, quali carte bancomat o carte di credito, in prossimità del lettore, quando quest'ultimo non è inserito nella custodia in dotazione. Diversamente, è possibile che le schede vengano danneggiate a causa dell'effetto magnetico del lettore.

Nota sull'elettricità statica

In condizioni di aria molto secca, si potrebbe avvertire una lieve sensazione di formicolio nelle orecchie. Ciò è dovuto all'elettricità statica accumulata nel corpo e non è un problema di funzionamento del lettore.

Per ridurre questo effetto, indossare capi di abbigliamento realizzati con materiali naturali.

Informazioni sul surriscaldamento

- Se il lettore viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, è possibile che si verifichi un surriscaldamento dello stesso durante il processo di ricarica.

Informazioni sull'ascolto sicuro

Non utilizzare il lettore durante la guida di un veicolo, onde evitare di creare pericoli per il traffico; inoltre, tale comportamento è illegale in molte are.

Sicurezza stradale

- Non utilizzare il lettore in situazioni in cui è necessario poter udire chiaramente.

Prevenzione di danni all'udio

- Non utilizzare il lettore a volumi elevati. Gli esperti in materia di udito sconsigliano la riproduzione ininterrotta, ad alto volume e prolungata. Se si avverte un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o interrompere l'uso del lettore. Non alzare completamente il volume in una sola volta. Alzare il volume gradualmente in modo da non danneggiare l'udito.

Rispetto per gli altri

- Mantenere il volume a un livello moderato, per poter udire i suoni esterni e per non disturbare le persone vicine.

Avvertenza

- Se il lettore viene utilizzato durante temporali con fulmini, spegnerlo immediatamente. In caso di reazione allergica al lettore, interromperne immediatamente l'uso e rivolgersi a un medico.

Informazioni sull'uso

- Non utilizzare il lettore durante la guida di un'auto, di una bicicletta o di un qualsiasi veicolo a motore. È necessario prestare la massima attenzione o interrompere l'uso del lettore in situazioni potenzialmente pericolose.

- Non utilizzare il lettore, in base alle prescrizioni in vigore in aereo durante il decollo o l'atterraggio.

- È possibile che si formi della condensa nel caso in cui il lettore venga trasportato direttamente in un ambiente freddo a uno caldo o se viene utilizzato in una stanza con l'impianto di riscaldamento acceso. La condensa crea un fenomeno per il quale l'aria aderisce alle superfici, quali pannelli di metallo e così via, trasformandosi in liquido. Se nel lettore si forma della condensa, assicurarsi di lasciarlo spento fino a quando questa non evapora completamente. Diversamente, potrebbero causarsi problemi di funzionamento.

Informazioni sulla pulizia

- Pulire la superficie del lettore con un panno morbido, ad esempio un panno per la pulizia delle lenti degli occhiali.

- Se la superficie del lettore presenta sporcizia persistente, pulirla con un panno morbido leggermente inumidito con acqua o con una soluzione neutra detergente.

- Non utilizzare alcun tipo di spugnetta abrasiva, polvere abrasiva o solventi quali alcol o benzene, onde evitare di danneggiare le finiture del rivestimento.

- Non lasciare penetrare acqua all'interno del lettore dall'apertura in prossimità del connettore.
- Per pulire le protezioni degli auricolari, rimuoverle dal lettore e lavarle con una soluzione detergente neutra. Asciugarle accuratamente prima di riutilizzarle.

Informazioni sul software

- Le leggi sul copyright proibiscono la riproduzione, parziale o totale, del software o del relativo manuale o il noleggio del software senza previa autorizzazione del proprietario del copyright.
- In nessun caso SONY potrà essere ritenuta responsabile di danni finanziari o perdite di profitti, inclusi reclami di terzi, derivanti dall'utilizzo del software in dotazione con il presente lettore.

- Il software fornito con il presente lettore non può essere utilizzato con apparecchi diversi da quello per cui è stato appositamente progettato.

- Allo scopo di migliorare la qualità del prodotto, le caratteristiche tecniche del software sono soggette a modifiche senza preavviso.
- L'uso del presente lettore con un software diverso da quello in dotazione non è coperto da garanzia.
- La visualizzazione corretta delle lingue del software in dotazione dipende dal sistema operativo installato sul computer. Per ottenere risultati migliori, verificare che il sistema operativo installato sia compatibile con la lingua che si desidera visualizzare.
 - Non si garantisce che tutte le lingue potranno essere visualizzate correttamente nel software in dotazione.
 - I caratteri creati dall'utente e altri caratteri speciali potrebbero non essere visualizzati correttamente.

- Le spiegazioni riportate in questo manuale presumono che l'utente conosca le operazioni di base di Windows. Per ulteriori informazioni sull'uso del computer e del sistema operativo, consultare i rispettivi manuali.
- L'uso dei brani musicali registrati è consentito esclusivamente a scopo privato. L'uso del materiale musicale ad altri scopi richiede l'autorizzazione dei proprietari del copyright.
- Sony non può essere ritenuta responsabile di registrazioni/download incompleti o di dati danneggiati a causa di problemi del lettore o del computer.

Cuffie

- Tipo: chiuso, dinamico
- Unità pilota: 13,5 mm, tipo a cupola (CCAW adottato)

Capacità (capacità disponibile per l'utente)*1

2 GB (circa 1,73 GB = 1.858.600.960 byte)

- ^{*1} La capacità di archiviazione disponibile per il lettore può variare.

Una parte della memoria viene utilizzata per le funzioni di gestione dei dati.

Interfaccia

Presa mini-B USB

Hi-Speed USB (compatibile con USB 2.0)

Temperatura di utilizzo

Da 5 °C a 35 °C

Alimentazione

- Batteria agli ioni di litio ricaricabile incorporata

- Alimentazione USB (fornita da un computer tramite il supporto in dotazione)

Caratteristiche tecniche

Formati file supportati

</

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve ♻ invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Avviso sulla licenza e sui marchi di fabbrica

- “WALKMAN” e il logo “WALKMAN” sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation.
- ZAPPIN e il relativo logo sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.
- 12 TONE ANALYSIS e il relativo logo sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Media sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Adobe, Adobe Reader e Adobe Flash Player sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Tecnologia e brevetti di codifica audio MPEG Layer-3 concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.
- IBM e PC/AT sono marchi di fabbrica registrati di International Business Machines Corporation.
- Apple, Macintosh e iTunes sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Pentium è un marchio di fabbrica o un marchio di fabbrica registrato di Intel Corporation.
- Tutti gli altri marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale, i simboli “ e “ non sono specificati.

Questo prodotto è tutelato da specifici diritti di proprietà intelletuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione della tecnologia in questione al di fuori del presente prodotto sono vietati senza apposita licenza concessa da

Microsoft o da una filiale Microsoft autorizzata.

I fornitori di contenuti utilizzano la tecnologia di gestione dei diritti digitali per Windows Media contenuta nel presente dispositivo (“WM-DRM”) per proteggere l'integrità dei contenuti (“Contenuto Protetto”), cosicché non sia possibile appropriarsi indebitamente della proprietà intellettuale, incluso il copyright, in tali contenuti. Il presente dispositivo utilizza il software WM-DRM per riprodurre Contenuto Protetto (“Software WM-DRM”). Qualora la protezione del Software WM-DRM del presente dispositivo sia stata compromessa, i proprietari di Contenuto Protetto (“Proprietari del Contenuto Protetto”) potranno richiedere che Microsoft revochi il diritto del Software WM-DRM di acquistare nuove licenze per la duplicazione, la visualizzazione e/o la riproduzione di Contenuto Protetto. La revoca non modifica la capacità del Software WM-DRM di riprodurre contenuto non protetto. Un elenco di Software WM-DRM revocati verrà inviato al dispositivo dell'utente ogni qualvolta l'utente scarichi da Internet o da un PC una licenza per il Contenuto Protetto. Congiuntamente a tale licenza, Microsoft potrà inoltre scaricare sul dispositivo dell'utente per conto dei Proprietari di Contenuto Protetto gli elenchi delle revoche.

- Information on Expat Copyright ©1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper. Copyright ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Programma ©2009 Sony Corporation
Documentazione ©2009 Sony Corporation